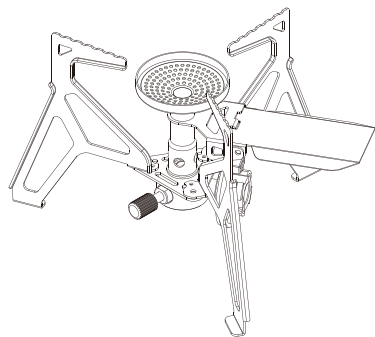


FIREMAPLE

KITCHEN WITHOUT WALLS



Trident

Foldable Portable Butane Stove

INSTRUCTION MANUAL

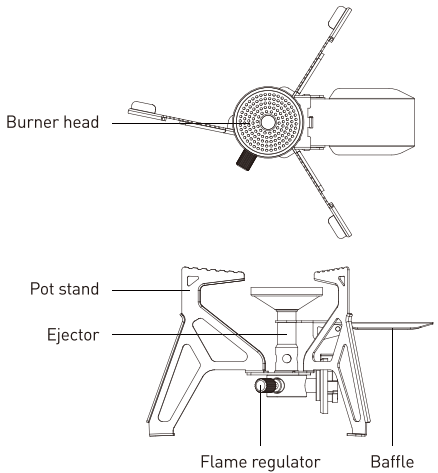
INSTRUCTION MANUAL

EN

Specification

Product Name: Trident Foldable Portable Butane Stove
Material: Aluminium Alloy, Stainless Steel, Copper, Polyamide
Size: (Unfolded) 182x158x118mm, 7.2x6.2x4.6in
(Folded) 134x60x118mm, 5.3x2.4x4.6in
Weight: 225g, 7.9oz
Power: 2.2KW, 9205BTU/h
Boiling time(1L water): 3min50s
Consumption: 170g/h

Drawing



Read the instructions before using the appliance

Notice: **Use Outdoors Only,**
Keep young children away from the appliance



- Do NOT use the unit in an enclosed space, such as a tent, vehicle, or home.
- Do NOT disassemble or modify the stove.
- Check the stove carefully before connecting the valve to the gas cylinder. Make sure the flame regulator is closed.
- Keep any part of your body away from the top of a burning stove, or a stove in the process of lighting. Keep any combustibles at least 1.5 meters (3.28 feet) away from sides of a burning stove, or a stove in the process of lighting.
- Do NOT move a burning or hot stove. Cool for at least 5 minutes after cooking is done, then disconnect the valve and cylinder.
- Do NOT let children get too close to a burning stove. Juveniles can use the stove under supervision of adults only.

3-Year Warranty

3

There is a 3-year limited warranty for all Fire-Maple products.
3-year warranty covers all parts of your Fire Maple product and applies to any manufacturing defects or failures.
3-year warranty does NOT cover product that is stolen, lost, mishandled, or otherwise damaged by improper use.
For more details, please visit Warranty Information on www.firemaplegear.com.

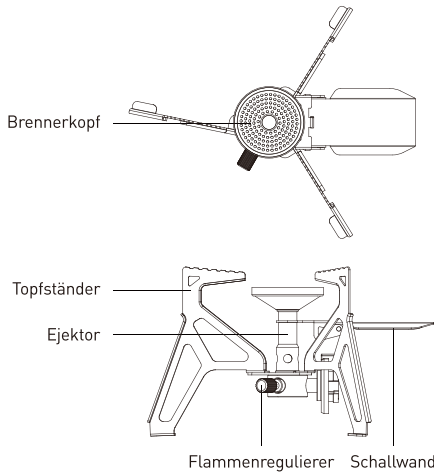
BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Spezifikation

Produktname: Trident Faltbarer tragbarer Butankocher
Material: Aluminiumlegierung, Edelstahl, Kupfer, Polyamid
Größe: (aufgeklappt) 182x158x118mm, 7.2x6.2x4.6in
(Gefaltet) 134x60x118mm, 5.3x2.4x4.6in
Gewicht: 225g, 7.9oz
Leistung: 2.2KW, 9205BTU/h
Kochzeit(1L Wasser): 3 min50s
Verbrauch: 170g/h

Zeichnung



Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden

Bitte beachten: **Nur im Freien verwenden,**
Keep young children away from the appliance



- Verwenden Sie das Gerät nicht in geschlossenen Räumen wie Zelten, Fahrzeugen oder Privathaushalten.
- Zerlegen oder modifizieren Sie den Gaskocher nicht.
- Überprüfen Sie den Gaskocher sorgfältig, bevor Sie das Ventil an die Gasflasche anschließen. Stellen Sie sicher, dass der Flammenregler geschlossen ist.
- Halten Sie brennbare Gegenstände mindestens 1,5 m entfernt von den Seiten eines brennenden Kochers oder eines Kochers, der gerade angezündet wird.
- Bewegen Sie einen angezündeten oder heißen Gaskocher NICHT. Lassen Sie ihn nach dem Garen mindestens 5 Minuten abkühlen, dann klemmen Sie das Ventil und den Zylinder ab.
- Lassen Sie Kinder nicht zu nahe an einen brennenden Kocher kommen. Jugendliche dürfen den Kocher nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

3 Jahre Garantie

3

Für alle Fire-Maple Kocher gewähren wir 3 Jahre Garantie.
Die 3-jährige Garantie deckt alle Teile Ihres Fire-Maple Produkts ab und gilt für Herstellungsfehler oder Ausfälle.
Die Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte, die gestohlen wurden, verloren gegangen sind, falsch behandelt wurden oder durch unsachgemäße Verwendung anderweitig beschädigt wurden.
Weitere Informationen finden Sie in den Garantieinformationen unter www.firemaplegear.com.

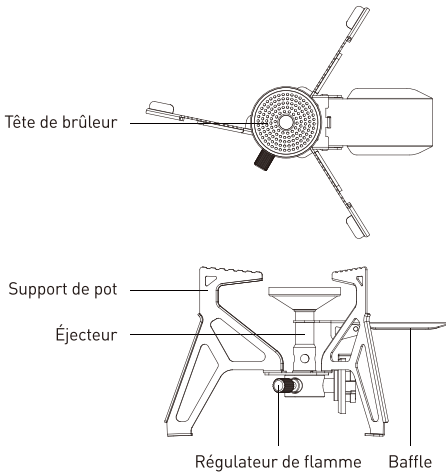
MANUEL d'INSTRUCTIONS

FR

Normes

Nom du produit: Trident Poêle au butane portable pliable
Matériau: Alliage d'aluminium, acier inoxydable, cuivre, Polyamide
Taille: [déplié] 182x158x118mm, 7.2x6.2x4.6in
[Plié] 134x60x118mm, 5.3x2.4x4.6in
Poids: 225g, 7.9oz
Puissance: 2.2KW, 9205BTU/h
Temps d'ébullition(1L d'eau): 3min50s
Consommation: 170g/h

Dessin



Veuillez lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil

Remarque: **utilisez uniquement à l'extérieur,**
éloignez les jeunes enfants de l'appareil



- N'utilisez pas l'appareil dans des espaces fermés telles que des tentes, des véhicules ou des ménages privés.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la cuisinière à gaz.
- Vérifiez soigneusement la cuisinière avant de la connecter au cylindre. Assurez-vous que le régulateur de flamme est fermé.
- Gardez les objets inflammables à au moins 1,5 m des côtés d'une cuisinière en feu ou d'une cuisinière allumée.
- Ne déplacez pas une cuisinière brûlante ou chaude. Après la cuisson, laissez-la refroidir pendant au moins 5 minutes, puis séparez la cuisinière et la bouteille.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher trop près d'une cuisinière en feu. Les jeunes ne peuvent utiliser la cuisinière que sous la surveillance d'un adulte.

3 ans de garantie

3

Pour tout les produits de Fire-Maple, nous accordons une garantie de 3 ans.
La garantie de 3 ans couvre toutes les pièces de votre produit Fire Maple et couvre les défauts de fabrication ou les pannes.
La garantie ne couvre pas les produits volés, perdus, maltraités ou autrement endommagés par une utilisation incorrecte.
Pour plus de détails, veuillez vérifier les informations de garantie www.firemaplegear.com.

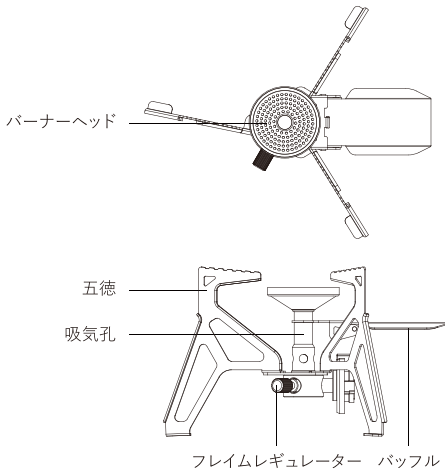
取扱説明書

JP

仕様

商品名: Trident 折りたたみ式ポータブルブタンストーブ
材質: アルミニウム合金, ステンレス鋼, 銅, ポリアミド
サイズ: (展開時) 182x158x118mm, 7.2x6.2x4.6in
(折りたたみ時) 134x60x118mm, 5.3x2.4x4.6in
重量: 225g, 7.9oz
パワー: 2.2KW, 9205BTU/h
沸騰時間(水1L): 3min50s
消費量: 170g/h

図面



取扱説明書を良くお読みになってからご使用ください。

警告: 屋外専用



- テント内や車内で使用しないこと。
- 製品を分解、改造しないこと。
- ストーブ本体をガス容器に取り付ける前にバルブが閉じていること。
- 燃焼中または点火中にストーブの上部に身体を置かないでください。燃焼中のストーブの1.5メートル以内に可燃物を置かないで下さい。
- 燃焼中または使用直後にストーブを移動させないでください。少なくとも5分以上放置し、十分に冷めてからストーブ本体からガス容器を取り外してください。
- 燃焼中または使用直後にストーブを移動させないでください。少なくとも5分以上放置し、十分に冷めてからストーブ本体からガス容器を取り外してください。

3年保証

3

全てのFire-Mapleのストーブには3年保証が付帯しています。
3年保証は全てのFire-Maple製品に付帯しており、あらゆる製造時の不良に対して有効です。
保証は盗難、紛失、不適切な使用による破損に対しては無効です。
詳細については、公式サイトを保証情報をご覧ください www.firemaplegear.com.

How To Use

(EN)

- Open the Pot stand and lift the baffle
- Check the stove carefully. Make sure the flame adjuster is closed .
- Connect the cylinder to the stove
- Turn flame regulator anticlockwise to the end until gas ignited.
- A yellow flame maybe seen after lighting, and the flame may not be stable. The flame will turn blue and be stable after several seconds, then the stove is ready to use.
- After cooking is done, close flame regulator. Cool for at least 5 minutes then disconnect the stove and cylinder.

(DE)

- Öffnen Sie die Beine und heben Sie die Schallwand an
- Überprüfen Sie den Herd sorgfältig. Vergewissern Sie sich, dass der Flammenregler geschlossen ist.
- Schließen Sie den Zylinder an den Herd an.
- Drehen Sie den Flammenregler gegen den Uhrzeigersinn bis zum entzündeten Gas.
- Nach dem Anzünden kann eine gelbe Flamme auftreten, es kann sein, dass die Flamme nicht stabil ist. Nach einigen Sekunden färbt sich die Flamme blau und stabilisiert sich. Dann ist der Kocher betriebsbereit.
- Nach dem Kochen den Flammenregler schließen. Mindestens 5 Minuten abkühlen lassen, dann Kocher und Zylinder voneinander trennen.

(FR)

- Ouvrez les pieds et soulevez le déflecteur
- Inspecter soigneusement le four. Assurez - vous que le régulateur de flamme est éteint.
- Raccorder le cylindre d'air au four
- Tourner le régulateur de flamme dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le gaz s'enflamme.
- Après l'allumage, une flamme jaune peut apparaître, il se peut que la flamme soit instable. Au bout de quelques secondes, la flamme devient bleue et se stabilise. Ensuite, la cuisinière est prête à être utilisée.
- Fermez le régulateur de flamme après la cuisson. Laissez refroidir au moins 5 minutes, puis séparer la cuisinière et le cylindre.

(JP)

- 脚を開いてバッフルを持ち上げます
- ストーブを注意深くチェックしなさい。炎調整器が閉じられることを確認してください。
- ストーブにシリンダを接続します。
- ガスが点火されるまで、炎レギュレータを端に逆ロックしてください。
- 点火後暫く炎の色は黄色味がかっていますが、数秒後には青い安定した炎に変わり使用可能になります。
- 調理後はバルブを閉じ、少なくとも5分以上冷ましてからストーブをガス容器から取り外して下さい。

Lac Butane Gas Stove

· How To Use

· Bedienungsanleitung

· Mode d'emploi

· 使用方法

